

## **Termo de Referência INTÉRPRETE LIBRAS**

### **I. Introdução**

O Instituto de Estudos Socioeconômicos, Inesc, é uma organização social com 46 anos de atuação na defesa e promoção de direitos humanos e análise do orçamento público para incidência em políticas públicas. Para tal tem o eixo de formação como parte importante nos processos de fortalecimento dos sujeitos, seus coletivos e territórios na luta por uma sociedade mais justa e igualitária. Nossa pedagogia preza pela educação popular como chão para co-criar, nutrir caminhos e mobilizar ações coletivas, facilitando formações, compartilhamentos de saberes, democratizando e provocando novos conhecimentos para um envolvimento orgânico que possibilite novos olhares críticos sobre a realidade e incidências políticas para diminuição das desigualdades.

Neste contexto, a atuação com juventudes periféricas é a força motriz dessa construção. Em 2025, estamos executando o projeto Grito das Periferias que tem como objetivo formar 75 jovens de 16 a 29 anos das periferias de Ceilândia, Estrutural e Itapoã do Distrito Federal em orçamento público, direitos humanos e direito à cidade na perspectiva de raça e gênero para que realizem incidências políticas junto ao poder público. Uma estratégia importante para as ações de incidência é a mobilização de outras pessoas para se juntar ao objetivo dos jovens. Desse modo, realizaremos ações político-culturais para que os conhecimentos compartilhados em oficinas possam ser multiplicados de forma leve e alegre, com arte e cultura, para mais pessoas e jovens dos territórios em que atuamos. Além disso, serão oportunidades de sensibilizar mais pessoas para nosso plano de incidência junto ao poder público.

Diante disso, este termo de referência é para contratação de prestação de serviço de intérprete de Libras para apoiar 4 atividades a serem realizadas pelo projeto Grito das Periferias: 3 (três) ações político-culturais (Ceilândia, Estrutural e Itapoã) e um Seminário no Plano Piloto.





## **II. Objetivos do contrato:**

Apoiar os educandos e equipe do projeto Grito das Periferias na realização de 03 (três) ações político-culturais e 01 (um) Seminário, por meio da tradução simultânea em libras de apresentações artísticas, rodas de conversa, palestras e locução, contribuindo na mobilização e sensibilização da comunidade para as temáticas prioritárias dos adolescentes e jovens do projeto.

## **III. Atividades:**

1. Reuniões de alinhamento com a equipe do Inesc;
2. Auxiliar a produção do evento acerca das condições para acolhimento e participação de pessoas surdas;
3. Atuação em 03 (três) ações político-culturais do Grito das Periferias elaborado e executado com os adolescentes e jovens do projeto que serão realizados na Ceilândia, Estrutural e Itapoã com duração de 4h;
4. Atuação em 01 (um) seminário do Grito das Periferias elaborado e executado com os adolescentes e jovens do projeto a ser realizado no Plano Piloto com duração de 6h

## **IV. Produtos**

1. Tradução simultânea de 4 eventos do projeto Grito das Periferias

## **V. Qualificações profissionais e critérios para seleção:**

1. Formação em interpretação em libras
2. Experiência em participação em eventos culturais e musicais;
3. Experiência em realizar atividades em regiões periféricas;
4. Experiência em atuação com adolescentes e jovens.

## **São requisitos desejáveis:**



- Experiência com temas relacionados à defesa dos direitos humanos, mulheres, pessoas negras, indígenas e da comunidade LGBTQIAPN+;
- Ter prestado serviço para organizações da sociedade civil;
- Ter experiência anterior no Inesc ou em projetos do instituto será considerado um diferencial.

#### **VI. Prazo de execução**

Setembro a novembro de 2025.

#### **VII. Pagamento e Cronograma de desembolso:**

- 20% do valor total dos 4 eventos na assinatura do contrato
- E 20% após a realização de cada evento

#### **VIII. Início previsto dos trabalhos:**

Setembro de 2025

Previsão das datas dos eventos: 14 de setembro (Estrutural), 27 de setembro (Itapoã), 28 de setembro (Ceilândia) e 01 de novembro (Plano Piloto).

#### **IX. Seleção:**

As(os) interessadas(os) deverão enviar currículo e orçamento (proposta de trabalho) para o e-mail [processoseletivo@inesc.org.br](mailto:processoseletivo@inesc.org.br), com assunto "Seleção Intérprete Libras", até o dia 05/09/2025, às 23h59 (horário de Brasília).

#### **Observação:**

- Serão analisadas apenas as candidaturas que enviarem a documentação completa.



- Será dada preferência às candidaturas de mulheres, pessoas negras, periféricas e/ou lgbtqiapn+. Pedimos que esta informação esteja mencionada na proposta.
- Para o pagamento será necessária conta bancária de mesma titularidade do CNPJ.
- Todas as pessoas que participarem do processo seletivo autorizam o Inesc a divulgar seu nome completo no site da organização, conforme estabelecido por esse cronograma. Os demais dados constantes na proposta serão protegidos conforme preconiza a Lei Geral de Proteção de Dados.

*Esse projeto é apoiado pela Secretaria de Estado de Justiça do Distrito Federal: Grito das Periferias: pelo direito à cidade e à cultura – Orçamento Público como ferramenta de garantia de direitos - Fomento: Nº18/2024 (Nº do processo: 00400-00003744/2024-86)*

---

Brasília, 27 de agosto de 2025

Thallita de Oliveira

Assessora Política